آذربایجان دموقرات فرقه‌سی مرکزی ارگانی
آذربایجان
نمره ۳۸ (۳۱۷) ایکنجی دوره

اوروزنامه هیئت تحریره واسطه‌سیله
اداره اولونور
اداره‌نین محلی ستارخان خیابانی
مرکزی قومیته باسیلدا

آذربایجان

۳ شنبه ۱۵ مهر ۱۳۲۵
تک نمره ۱۰ شاهی

۲ آیلیق	۱۲۰ ریال		
۶	آیلیق	۶۵	«
۳	«	۳۵	«
۱	«	۱۲	«

آذربایجان دموقرات فرقه‌سی صدر معاونی
آقای بادکاتین قلمیله

آذربایجان بویوک سرعتله حقیقی دموقراسی یه یاخینلاشماقدادر.

آذربایجاندا دموقراسی تشکیلاتی

۱ - آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین عظمتلی تشکیلاتی.

آذربایجان دموقرات فرقه‌سی تشکیلاتی بوتون آذربایجاندا: بیر مرکزی ۹ ولایتی، نیجه شهرستان تقریبا ایکی یوز محلی، یوزلرجه حومه قومیته‌لری و میئلرجه حوزه‌لردن عبارتدر.

حومه‌نله، آذربایجانین بوتون نقطه‌لرینده ایستر ولایتلر، قصبه‌لرو کندلرده اولسون، آذربایجانین افتخارلی دموقرات فرقه‌سی، کوچ سالمیش و اونون تا اوزاق گوشه‌لرینده توز تشکیلاتینی وایر ایتمیشدر.

آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین تشکیلاتی، ایران سیاسی حزبلرینین ان دیسیپلینلی سی و ان منظمی در. نیجه که، بوتون فرقه عضولری و حتی فرقه باشچیلاری بیله هر بیریسی مربوط اولان حوزه ده وتمام عادی و فوق‌العاده جلسه‌لرده حاضر اولوب و توز حضوریت حقیقی‌سی هر آی مرتب صورت ده تادیه ایدرک فرقه‌نین تصمیملرینی بیر فداکار سربازکیمی اجرا ایتمکده درلر. فرقه‌نین ایستره کندلرده اولان حوزه لری، توز نوبتی جلسه‌لرینی تشکیل ویرمکده‌لر. اومیانده عاید اولان توتدیقلری موضوعلاری مطرح ایدرک، لازمی تصمیملر دوتوب و توز صورت مجلسلرینی مربوط اولدیقلاری حومه قومیته‌لرینه گوندریرلر.

حومه قومیته‌لرینده ده، فرقه حوزه‌لرینین پیشنهادلاری و تصمیملرینه بنیشمک دن توتمری مدن ایدیلمیش شمه، صورت مجلسلری مطالعه ایدیلمه‌دن صورتنرا، اولارین خلاصه سینی تهیه ایدیب، اوقومیته وظیفه‌سی دایره سینده اولان قسملری توزی عملی ایدیر، وظیفه سیندن خارج اولان قسملری ایسه ما فوق قومیته‌لره گوندریلر. ما فوق قومیته‌لر ده همان ترتیبله صورت‌لرینین خارج اولان تصمیملری توزلرینین ما فوقیه سلسله مراتب ایله گوندره‌رک گوندره‌رک مرکزی قومیته‌یه قدر گیدر چاتار. هایده مرکزی قومیته‌نین تصمیملری، ولایتی قومیته‌لردن باشلیاراق تا کندلرده کی حوزه‌لره قدر سلسله مراتبی رعایتله موقع اجرایه قویولار. بونا گوره آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین موفقیتی، اونسا اولان تشکیلاتین دیسیپلینه و منظم ایشلیه‌ورجه‌لردر.

آذربایجاندا اولان دموقراسی تشکیلاتی بیر جمعیت (مجلس ملی) آدی ایله انتخاب اولونموش، (ایالتی انجمنی) نین گئیش تشکیلاتی در.

بقیه‌سی ۲ نجی صحیفه‌ده

شرفخانه برق ایله تامین اولوناجاقدر

شرفخانه بلدیه‌سی، لازمی برق وسائلی تهیه ایدیب و تیزلیکله سیمکشلیک اولونان دان صونرا اوراداکی کسی تعمیراتی اصلاحاتی سینین موتوری ایله شرفخانه نی برق ایله تامین ایدیجکدر.

تهراندا (حزب توده) نین ۵ نجی ایل دونومی و مهرگان جشنلری‌نین تفصیلاتی

تبریز آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین مرکزی قومیته‌سی حزب توده‌نین آلتی‌نجی ایل دونومی جشنی، قدیم مهرگان جشنی ایله بیرلیکده، او حزبین مرکزی قومیته‌سینین تصمیمینه گوره، ایرانین بوتون نقطه‌لرینده او حزبه مربوط اولان قومیته‌لر، حوزه‌لر و تشکیلاتلار طرفیندن ترتیب ویریلمکده‌در. آیین ۱۰ نجی گیجه‌سی تهران ایالتی قومیته‌سینین دعوتیله گوره حزبین مرکزی قلوبیندا، طنطنه‌لی بیر جشن تشکیل اولونمیشدی، بو فوق‌العاده صبحی بیر محیطده، حزبین باشچیلاری و مسئول عضولری بیر بیرلرینی تبریک ایدیردیلر. بله بیر موقعده بیرمستقیما اورایا وارداولوب حضاره معرفیت اولوندیق، اولاردا آذربایجانا نسبت گوروبن بویوک احساسات و چوخلی علاقه ایله بیزی قبول ایتدیلر.

دونن (رهبر) روزنامه‌سی طرفیندن (هوتل بالاس) دا محترم آذربایجان نماینده‌لرینه، خارجی روزنامه‌چیلر و مطبوعات مخبرلرینه بیر ناهار ضیافتی ویریلدی. (رهبر) روزنامه‌سی مدیری آقای ایرج اسکندری حزب توده و (رهبر) روزنامه‌سینین خط مشیینی تعبیر ایدرکن، داخلی ارتجاع و خارجی استعمارچی سیاستیله مبارزه‌آپارماق خصوصیندا، مفصل بیر نطق ایراد ایتدیلر. ضمنا اظهار ایتدیلر که: «خارجه مطبوعاتیندان بعضی‌سی خارجی بیر سیاستین طرفدارلیق ایتمکله بیزی تهمتلنه‌بیرلر حالبوکه، ایران زحمتکش خلقی‌نین اکثریتین حقوقیا وایرانین استقلالینه هر بیر ضرر یتیرمن سیاستیله مخالفت ایتمیشیک و ایده جکمیزدر» او مطبوعاتچیلرین بیلمه‌لری لازمدر.

بوگونکی دنیادا، اگر بیزیم سیاسی گیدیشیمیز، دنیانین دموقراسی دولتلرینین بیریسینین سیاستینه اویغون اولوب، باشقا استعمارچی دولتلرین سیاستیله جور گلمیرسه، بیزیم حزبیمیز بو، بیرایراد اولا بیلمز، اگر بیزیم عیب و ایرادیمیز بوایسه، بیزیمکی توزومیزه قبول ایدیریک». (هوتل بالاس) دا کی بو قوناخلیق چوخ بیر حرارتله خاتمه تاپدی.

دونن گیجه یئده، (حزب توده‌نین) مرکزی قومیته‌سینین دعوتیله گوره،

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

آمریقادا

آمریقا آزادیخواهلاری طرفیندن شیکاگو شهرینده بیر کنفرانس تشکیل ویریلمیشدر. ناطقلار توز دانیشیقلارینده دیمیشلر که گرک سئچیلارده دموقرات و ترقی‌سوموت آداملار سئچیلیب ودولتی ایشلر اولارا تاپشیریلسین. سابق مالیه وداخله وزیرلری آمریکا دولتی‌نین خارجی سیاستنی شدتلی تنقید ایتمیشلر. سابق مالیه وزیری دیمیشدر که آمریکا دولتی مملکتین اعتبارینین چوخ حصه‌سینی نئونا خرج ایدیر بیله که ایندی بومقدار محاربه زمانی بودجه سیندن ده چوخ اولموشدر. بو کیمی ایشلره صون قویولمالیدر. هایئله اوج بیوک دولت باشچیلاری مستر اتلی، ترومن، استالین و مستر ترومنین گوروشی علی اولمالیدر. آمریکا دولتی گرک روزولتین سیاستینی تعقیب ایدیب آلمان و ژاپونیادا هیتلرلیک اولاران فاشیسم و میلیتاریزمین ریشه‌سینی کسیب. آمریکا دولتی گرک چینین داخلی ایشلرینه دخالت ایتمکه کومین‌تانت حکومتنده بشقا بیرلیق ایتمیب و آمریکا قشونلارینی تیزلیکله چینداقدان چیخارتسین.

م. آدم نوه‌سی

مسکوا رادیوسی

نورمبرغ محکمه‌سی نین صونی

بین‌المللی نورمبرغ محکمه‌سی نور رایینی اعلام ایتدیکدن صونرا بیرنجی دفعه در که هیتلر بزمین محو اولماغی انسانین فکرینه چاتیر. عدالت محکمه‌سی قان ایچن جلادلار و ملیون لارلا بشرین محو اولیب آزادان گیتمه‌سه باعث اولان رژیمی آزادان آپاردی. عدالت محکمه‌سی بشر اوزرینی قانا بویاییان خلقلرینین شرف سیزجاسینه تساموسینا تجاوز ایدمن خائن‌لری گئدی. بین‌المللی قانون‌لاری آزادان آپاران بین‌لرجه حمایت تورمدن، آنلاری توز بالالا دنیا حسرت قویان فاشیست‌لر محکوم اولدیلار.

فاشیست لرینین قانلی پنجه‌لری آلتیندا ایلیلین آوروپا خلقلری چوخدان بری بو گونی گوزلییردیلر. او در که محکمه‌نین رای سونیجله قارشی لاندی. آزادیخواهلار دا حمه‌سیز سویندیلر.

هامیسنه محکمه‌نین جریانی بی بیر حادثه بوده شاهد در. ایل‌لر بویو آزادان گیدمن دوستلیق رابطه‌لری فاشیزم طلبیه‌سارره ایتمک نتیجه‌سینده بنی بشر اصرار اولیب داها دا محکم لندی.

۱۹۴۲ جی ایلده ۳ بویوک دولت باشچیلاری طرفیندن شر اولان

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

سووه‌ت مدنیت ایوینده

خلق یارادیجلیغینا حصر ایدیلمیش قونقراس

جمه گونی مهر آیین ۱۹ ... آخشام ساعت ۶ ده سووه‌ت مدنیت ایوینده خلق یارادیجلیغی قونقراسی و اهالی آذربایجان خلق یارادیجلیغی اوستلارینین اثرلرینه تابیش ایتمک مقصدیله سووه‌ت اهالیسی عمومی علاقه ساخلایان جمعیت و مدنیت ایوی طرفیندن تشکیل ده‌گی سووه‌ت مدنیت

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

ماکودا غله توپلانماسی ایچون حاضرلیق آپاریلیر

مهرین ۱۰ ... ماکو ولایتی قومیته‌سینده فرقه عدالا رینین عضوی یغینجاغی گئجیریلمیشدر. بو یغینجاغدا غله توپلانماسی ایچون لازمی تدبیرلر آلینمیشدر. یغینجاغدا گرک فرقه‌چیلرینین ده شرکت ایتمیشدر.

ایران مطبوعاتیندان

رهبر

چه‌وبرمن: ر. آذری

(ایلیا ارنبورغین) یئنی بیر اوخومالی مقاله‌سی

(قانادا) دا

سووه‌ت اتفاقی نین بویوک یازیچی‌سی

ایلیا ارنبورغ

۱۰ یاشیندا ایکن روسیه‌دن خارجه سیله بیرلیکده فرانسایا گئدیب و ۱۹۱۹ دا اور وطنه قاییدیب سووه‌ت اتفاقیندا یازیچی‌لیغا باشلامیشدر. اونون صون محاربه‌ده (سووه‌ت) وطنی مدافعه‌سی اوغرینداو فاشیست جانی لری‌نین ایچ اوزینی و جنایتلرینی گوسترمک خصوصیندا یازدیغی مقاله‌لر و کتابلار حمدن آرتیق در. اونون ان مشهور اثرلرینده (پاریسین سقوطی) و (محاربه) آدلی کتابلار در. (ارنبورغ) ایندی سووه‌ت گئجلری‌نین محاربه اثناسینده کی پارتیزانلاری باره‌سینده (طوفان) آدیندا بیر کتاب یازمقدادر.

(ارنبورغ) بوگون سووه‌ت تولکه‌سینین ان بویوک یازیچی‌سی و ادبی حساب اولونور. او بویوک ادبی خلفیزه تابیشدیر. ماق ایچون اونون عکسینه (قانادا) مسافری حقینده یازدیغی بیر مقاله‌سینی بورادا درج ایتمکی مناسب گوردیک.

قانادا دولت بیر تولکه‌در اما قانادانین جمعیتی وسعتینه گوره آز اولوب اون ایکی ملیون نفره یاخینلاشیر. اولار شمالی آمریقا مالک متحده‌سی سرحدلری بویونجا اوزانان بیر ایچه منطقه‌ده ساکن‌درلر، قالان برلری ایسه سکنه‌دن خالی چوللردر.

(قانادا) گوزمن بیر مملکت‌در. اونون بویوک چایلاری، میشه‌لری، دیز قدر مشهور بوغداسی، قارلی، قیرتانلی قیشلاری و طوفانلی بهارلاری واردر. اصلا بو برین هم خلقت و هم ده خلقینده، شاله مخصوص بیر روح یارالاقلیغی حس اولونماقدادر.

قانادا خالقی‌نین ایش ایچون استعداد لاری چوخدور. بویوک شهرلر، سوبه مرکزلری، چوخ عالی یول‌لار و صنایع قیلیندن اولان چوخ شئیلری، اولار توز جدی فعالیت‌لر ایله وجوده گتیریلمیشلر در. اورادا هر بیر شی، شمالی آمریقا ممالک متحده‌سیندن، داها چئیز صورتده حاصل اولماقدادر، چونکه آدام آز، یول آز وایش دائره‌سی محدوددور مجبوری صورتده (لوندون سیتی) و نیویورقین (وال استریتینه) تابع اولماقدا قانادا ایچون تاثیر سیز قالمیشدر.

بقیه‌سی ۲ نجی صحیفه‌ده

www.tiran-online.com

اول صحیفه‌دن بقیه

(ایلیا ارنبورغین) ینی‌یئر اوخومالی مقاله‌سی

ایکی یوز ایل بونداندان قاباق اورادا انگلیس لر ایله فرانسیزلار آراسیندا شدتلی چاریشمالار اولموش اول فرانسالیلار اورانی کشف ایتمیشدیلر ، اما لوندون مصلح اولموشدی اورانی ینی دن (کشف ایتمیشدی) یو نحو ایله انگلستان یئر آیری مستعمره صاحبی اولدی . او زماندان انگلیس لر ایله فرانسیز لار آراسیندا ، (قانادا) دا گیزلی مبارزه باشلادی .

بو مبارزه هله ده دوام ایتمکده در . شمالی آمریقا مالک متحده‌سینه هجرت ایده‌نلری او توزینده مستهلک ایده بیلدی . اما انگلیس لر بو گونه قدر (قانادا) داکی فرانسالیلاری تحلیل ایدیب انگلیسلشدیره بیلمه‌دیلر (قانادا) دا ۴ ملیون فرانسیز توز دیل و عادتلرینی حفظ ایتمکده در لر ملی حقوقدان توتری اغلب مبارزه ایشلری ، اونلاری محافظه‌کار یئتیشدیر دیگیندن ، هر نوع تکامله دوغری گیتمکه میل گوسترمه میشلر در .

بو ناگوره ، اورادا هر بیر تکامای ترویج ایدمن انگلیس لر اولدیقلاریندان هر بیر ایشده انگلیس دیلینده در

قانادا نین اساسی قانونینا گوره دولتین ایکی رسمی دیلی واردر ، سوزده هر ایکی دیل ده حقوق جهتجه مساوی در ، اما حقیقت ده بیله دگیل قانادانین بای تختی (اوتاوا) دا فقط انگلیسجه دانیشیلماسی او حقیقتی آیدینجا سینا گوسترمکده‌در .

تبلیغات اداره‌سی طرفیندن ویریلن بیر ایکینجی قونا خلیغیندا خارجه وزارتی مامورلاری‌دا اورادا اولدیقلاری حالدا ، حضاردان یالنز بیر نفر فرانسیزجا بیلیردی .

توز منظوریمی فرانسیزجا ایله آنلادمان قصدی ایله دولتی اداره‌لرین چوخیندا بیهوده اولاراق من توزیه زحمت ویریردیم . (قانادا) نین ان بویوک شهری اولان (مونترئال) دا اهالی نین دورت‌ده اوچی فرانسیز اولدیقلاری حالدا ، بویوک ماغازالار ، مهمانخانه لر و رستورانلاردا انگلیسجه دانیشیر لار . انگلیس دیلی حقیقده معلی (بورژوازی) دیلی در . انگلیسلرین دیل مسئله‌سینده فقط بیر آرتیقلیقلاری واردر حالبوکه او مسئله ده هیچ انگلیس دیلی بیلماغا مربوط دگیلدر ، اودا (بول) دان عبارت در . فرانسیزلار ایله بوخسول ایشچی واکینچی‌درلر .

(قانادا) فرانسیزلاری دیلی نین بو گونکی فرانسا دیلینه چوخ آز شباهتی اولوب و اولارین توزلریه مخصوص تعبیرلری واردر ، چوخلی‌جا انگلیس و آمریکا کلمه‌لری اولارین دیلینه قاریشمیشدر

فرانسالیلار (قانادا) نی اشغال و استعمار ایدمن زمان (سکسه جمعیتی) آدینا بیر جمعیت تشکیل ویردیلر (سکسه) کلمه‌سی صوتدا اولارین آراسیندا متداول اولدی ، قانادا فرانسیزلاری ایله‌یه توزلریه سکسه (آیتان) دیرلر .

فرانسیزلار (قه‌بق) ایالتینه ساکن درلر . او ایالتین اهالیسی‌نین ایالتره نسبت داهادا مرتجع‌درلر . اونلار توتری که ، فرانسالیلار توز مذهبلرینین ظاهرینی حفظ ایتمک‌دیر ایله ، کهنه کولگه لرینه و بیا آثارین حفظینه و توز کتجیش گوتوره‌لاماغاری واردر اولارین دوشونجه‌سینه گوره بو گونکی فرانسا ، قانادانی آلات هیات (اولی) لر سطحی زمانیندا کی فرانسادر .

(قه‌بق) ده کتجیش‌لر حکمرانلیق ایدیرلر ، اولارین ایشی یالنیز کتجیش لیک ده گیل و بلکه اوسلار هم معلم ، قاضی ، مربی ، تولیلرین ، وصی سی ، اجتماعی متخصص و هم ده سیاسی ناطق دیلر . بو آقالاریت عقیده‌سینجه مشهور (حقوق بشر اعلامیه سی) تصادفی اولاراق فرانسا دیلینده یازیلمیشدر ، یوخسا اونون فرانسایا هیچ بیر مربوطیتی یوخدور .

اونلارین رایلرینه گوره (حقوق بشر اعلامیه‌سی) هیچ بیر شئیه پاراماز وحتی ژنرال (دوغول) دا ، خطرلی ، یاوا دانیشان و مالیخولیالی بیرآدام ایمیش ! اونلارین روزنامه لری ده ، مذهبجه مقدس اولان آداملارین و برترین تقدیسینه عاید بحث و تکامل علامتلرینه نسبت التفات‌لرایله دولیدر . حتی روزنامه‌لرینین آدلاری بو عقیده لرایله ده مطابقدر .

بونیلسه ، برابسر (مونت ره‌آل) کارگرلری - یعنی فرانسیزلار - ات بیرلیی ترقی نماینده‌لی مجلسه(پارلمانا) گوندرمیشلر در . اتفاقا من (مونت‌ره‌آل) دا ، بیسر بویوک متینقده بیر نطق‌سویله‌دیم من فرانسیزجا دانشیردیم ، متینقده اولانلار ، سووه‌تلر اتفاقیندا کی باشاش طرزی عقیده‌کسی بیاناتیمی چوق هیجان و مسرتله گوزه‌ل صورتده قارشیلادیلار .

قانادا ، انگلیس لرایله فرانسیزلار آراسیندا کی مبارزه (یاان دوغریسی دیپرایسه‌ک فرانسیزلارا ایدیلن ظلم و ستم) بیر شدتلی مرض‌در که ، هله‌ده اورتادان گیتمه‌میشدر . اگر (قانادا)دا حکومت باشچیلاری ، باشقا سینا عاید اولان بیرین ، یدی طبقه سینین قانلاریندا ، ایکنجه آختارماق عوضینه ، توز گوزلرینده کی جوان‌دوزی گورمه‌یه‌لر ، (قانادا) اهالیسی‌نین اوچ ده بیرینی تشکیل ایدن فرانسیزلارین حقوقینی تامین ایده‌ردیلر

او زمان فرانسیزلاردا ، بیزیم دیلیمیزه ، بیزیم علملریمیزه بیزیم ترقی و تکاملیمیزه پاناشاردیلار .

اگرچه انسان (قه‌بق) ده ، کتجن زمانلارا ، ۱۷ نجی عصره گیری دونه‌سینی حس ایدیر ، عوضینده(اونتاریو) ایالتی‌نی گورنده ده ، صورت ظاهرده آمریقایا بنزر گوگی باران عمارت‌لرین وجودیله برابر ، انگلستانیت اوزاق دوشوش ولایتلرینین کهنه وضعینی انسانین خاطرینه گتیر . بیر بالاجا چای (اوتاوا) شهرینی(قه‌بق) شهریندن آیریر . (اوتاوا)دا (بیسفلیه) مبین آروادلارین ، گیتی شالواری گیمکه حقلری واردر ، اما قانونلیک اولان (قه‌بق) ده بو ایش قدغن در . اگر بیسر سه خانم قدغن اولانلار بالنار ایله ایکی شهرین آراسیندا کی کروپونی گیچیر ایسه (قه‌بق)ده فورا توقیف اولونار . اما اونون مقابلینده (اوتاوا) اهالی سینین بیرینی استکان شراب ایچمک ایستره‌سه گرک چاپین اویری طرفینه گتچین ، اوندان توتری که ، فوری مقدس (اونتاریو) ایالتینده فقط سو ایچمک اولار .

• • •

بوز شجره ایل بونداندان قاباق (قانادا)لیلار انگلستانین علیهه‌شورش ایتدیکلیمه ده بوعصیان باصدیریلدی ، اما اونون تحقیقاتی حاضر اولدی

لوندون تازا آزلاییشدی که ، مستعمره‌لری الدگیتیردیگی کیمی ، اونلارین ایله‌ده الدن ویرمک اولار .

(قانادا) لیلار او زمان‌دان توز مختاریتلریه صاحب اولدیلار . اونلار صورا ، شجره دمه لریده لوندونین علیهه مبارزه ایتدیلر . اونلارین قولاغی دیبینده بیر باشقا قیسوه‌دا توره‌میشدی . اودا آمریقالیلار ایدی بیر زماندا ، قانادانی اشغال ایتمک ایچون چالیشمیش و تمام اوچ ایلده انگلیسلر ایله چاریشمیشدیلار . اما صونرالار باشا دوشدیلر که ، دولار بئله‌کی موقعلرده صحرالی توپلماندن داهادا قایدالسی و یاخشی راق ایش گوره‌بیله‌ر .

بو ناگوره (قانادا) آمریقا وانگلیس سرمایه‌لرینین محاربه میدانی حالینی آلدی . ایندی قضاوت ایتمک چوق چئین‌در ، آیا بویوک بریتانیا ناچئین نفوذی (قانادا) دا آرتیق در یاخود (وال استریتین) نفوذی ؟

حالبوکه ، قانادالیلار توزلرینی نه آمریقالی ، نه انگلیس و نه ده فرانسیز حساب ایتمه‌یرلر ، بلکه فقط توزلرینی (قانادالی) بیلیرلر .

مبارزه‌لرده‌کی تجربه‌لر نتیجه‌سینده واجتماعی ایشلرخصوصیندا ایندی اونلاردا مایت حسی و ادراکی ، تولید اولونوب در . (لوندون) و (واشینگتونین) خارجی سیاستلرینه اجباری صورت ده تابع اولدیقلارینا گوره بعضی وقت اونلار حتی خجالت چکیر لر . بو ناگوره (قانادا) دا(ناشی مادمازه‌للرین بارماقلاری اوجیله چورچیلین سیفونی سینی چالان) و یاخود آمریقا نیت کناره‌گیرلیک طرفدار لارینین یاوا اوخومالاری ایله‌رقص ایدمن اشخاص ، توزلرینین ماهر و مستقل اوستا اولدیقلارینی خلقین نظرینده جلوه‌لندیرمکه چالیشیرلار .

• • •

بیز بیروقت (قانادا) یا بئیله‌یک که ، ضد شوروی مبارزه‌سی صوت حدینه چاتمیشدی .

اولجه (قانادا وشوروی دوستلیق جمعیتی) بیز اوچ نفر شوروی یازیچی لارینی دعوت ایتمیشدی . (تورونتو) و (مونترئال) اهالیسی حقیقتا صمیمی ، دوستانه و چوخ حرارتله بیزی قبول ایتدیلر . البته بوسوزی ، (هرست)ین بیزیم ضدیمیزه اولان مقاله‌لرینی چاپ ایدمن روزنامه چیلر باره‌سینده دیمه‌یرم .

قانادا دولتی بالاجا (جاسوسلیق دوسیه‌لری) دوزلتمکله ایسته بیزدی خلقین نظرینی داخلده اولان اشکالاتدان چاویرسین ، بو خصوصدا مطبوعات نماینده‌لری بیزدن ، نه‌دوشونه‌یکیمیزی سوروشیردیلار . بیزده :

« قانادا » سووه‌ت اتفاقی علیهه فتنه و فساد توره‌تمکده نه جوره منفعت‌لر تصور ایتدیکینی درک ایده‌بیلمیرک » دیه جواب ویریردیک ، او وقت بیزی (قانادا ایشلرینه مداخله ایتمکله) تهمت لندیریردیلر .

روزنامه چیلرین سئوالاریناجواب ویرمدیکیمیزده ده : (عقیده لرینی سویله‌مکه جسارت ایتمه‌یرلر) قربادی و (بیزیم قول و اسیر اولدیغیمیز) نعره‌سی کوکه قالدیردی . جواب ویردیکیمیزده ده فورا اونلارین ناله سسلری اوجالیردی که : « مداخله ایدیرلر »

البته روزنامه چیلرین جوابینی اللها حواله ایدیب گیچمک داها یاخشی‌راق در . اورا بیر اوزاق دوشوش تولکه در . اونلاز نه قدر توفلرینی یوخاری آتار لار سادا آمریقالیلار دان یوکسک آتا بیلمزلر !

دولت تبلیغات اداره‌سی بیزی (قانادا) نین مرکزی اولان (اوتاوا) یا گیتمکه دعوت ایتدی . صنا بیز دوله توتان اولدیغیمیز مدتجه صومی یئیتجه‌لاردا نطق سویله‌مک ایچون بیزه تاپشیریق ویریلدی . من یئله تصور ایتدیم که ، بو تاپشیریق توز قونالاریندان یاخشی متوجه اولوب ، اینجه و موتر صورتده ده بیزه حرمت ایتمک قصدی‌ایله در ، چونکه (شمالی

بقیه‌سی ۳ نجی صحیفه‌ده

م. محمدآقا عباسی

سووه‌تلر اتفاقیندا تعلیم و تربیت

« اولکا بیکالا ئیونا » دنقله اوشاقلاری مشاهده ائدرک ، مربی ایله اوشاقلارین بیر - بیرینه دشمن ایکی دسته اولدیغینی بعضی زماندا مرسیه هیئه « باشچیلارا » مبارزه ائتمک مجبوریتینده قالدیغینی گورموشدی که ، بونلار مربیه قارشی بوتون اوشاقلاری تشکیل ائدیردیلر . اولکا هرشئیدن اول بو « باشچیلاری » یولا گتیرمک ایشینه گیریشدی او ، اینک گوجن اعتبارا بو باشچیلارا قارشی سئویلی ، ایناندیریجی ، آجاق غوزلی بیر تونلا دانیشماغا ، اونلارا مسئول و توزلری ایچون مراقلی تاپشیریقلار ویرمک ، باشلادی و بو صورتله اونلاری نادینجلیکدن اوزاقلاشدیردی . سه‌لیکه اولکا « باشچیلاری » انتظاملی اوشاقلار حالینا گتیردی .

اولکا هر اوشاغی آیلاماغی ، اوشاق یاغچاسیندا یاشایشی مراقلی بیرحالا گتیرمکه باجاردی بونا گوره ده اونین اوشاقلارلا انتظام حقینده دانیشیب اوشاقلاری تئزباشا سالماسی تعجب ائدیله جک بیر شئی دگیلدر . او قیقیریق جزا اولمادان چوخ محکم صورتده بو انتظامی جانا گتیردی . اولکا اوشاقلار آیجون چوخ گوزل بیر انتظام و تشکیلاتلیق نمونه‌سی اولدیغیندان اوشاقلار غیر اختیاری اولاراق اونی توزلریه نمونه‌لی مثله‌لر وئرمه‌سی اگنجه‌لی ناغیللار سویله‌مه‌سی ایله اوشاقلاردا رغبتی قارا نیشدی . بوجور ناغیللاری قاباقلار دا اثشیتمیشدیلر او شن اویونلار دوزه‌لدیردی . اولکا توزی چوخ تئنتک اویونجاقلار قایبرماغی باجاریردی اوشاقلار ایچون اوشاق یاغچاسینا گتمک بویوک بیر نئشه اولموشدی .

بو جور تربیه چیلرین ایشینه باخدیقدا اونلارین الینده هر هانسی بیر سر اولدیغی گمان ائدیلیر . اونلار دئمک اولار که هئچ بیسر حیرا سرتلیک (خئونت) تدبیرلریله مراجعت ائتمیرلر اوشاقلار هیئه اونلارا ایسته‌که تابع اولورلار . بیرجه اونلارین گورونه‌سی اوشاقلاری ساکیتلیه بیریر و تشکیل ائدیر .

بو موفقیتین سری نه‌ده‌در ؟ نه ایچون بیر تربیه‌چی‌یه بو جور آیات و تئز الده ائدیلن شئی ایله باشقا بیر مربی تامیله وجداملی و حاضرلاقلی اولدیغی حالدا نتیجه سیز اولاراق قالمیشدر ؟ شبهه یوخ که تربیه جیسی شخصی کیفیتلرینین حل ائدیجی اهمیتی واردر . باخشی تربیه‌چی اراده‌سی گوجلی اولان تشکیلاتلی بیر آدام اولمالیدر . او صومیته صاف ، گولر اوزلی اوادب هیئه یوموشاق ملایم ، نوازشلی بیر صورتده اوشاقلارلا رفتار ائدیر .

آنجاق اوشاقلاربوباخمیلیق و ملایملیگین قوه‌تلی خاراکترله (باجاریقلا) علاقه دار اولدیغینی مربینین هیئه ایسته‌دیگی شئی الده ائدیگینی دئدیگینی هیئه بئرینه یئتیردیگینی و حتی زماندا محکم و سرت اولماغی باجاریدیغینی حس ائدیرلر .

اوشاقلار گوروللر که ، او توزی هئچ بیروقت اونلاردان طلب‌ائدیلن انتظام قاعده‌لرینی پوزمور .

قووه‌تلی خاراکتر (باجاریق) محکملیک تشکیلاتلیق مربی ایچون لازم اولان شرطدر تربیه‌چی هر شئیدن اول توزینه قارشی چوخ جدی‌اولماغا مربی توز ایشینده هیئه توزینین باشقا ایشده‌گوزه چارپیاپان ضعیف طرفلرینی یاخشی حس ائدیر او هیئه توز اوزه‌رینده ایشله ملی توزینده محکملیک ، ایتام ، تشکیلاتلیق تربیه ائتملی در .

مربینین ایلک باخیشدا اهمیتسیز کیمی گورونن قصالاری ، توز ایشینی یاخشی قورماق ایچون اونا مانع اولور . مربیلردن بیری بئله نقل ائدیر من چوخ اوچلد دانیشماغی و گئتکین رفتار ائتمکی ترک ائتمک ایچون توز اوزه‌ریمده چوخ اوزون مدت چالیشدیم من بو نا نائل اولاندا چوخ آسان بیر صورتده ساکت آتسلرا (قضا) باراتماق اوشاقلار لا یاخشی مناسبتلر الده ائتمک امکانینی آلدیم . »

باشقا بیر تربیه‌چی توز دانیشیقینین کفایت قدر آیدین و افاده‌لی اولماسا ، سئینین اونین ایچون شبه بیر انگل توره‌تدیگیندن بحث ائدیر . او عادلا چالیشاراق دانیشیغینی مدنی ، زنگین و تاثیرلی بیر شکله گتیرمشدر .

حتی مربینین خارجی گوروونوشونده بویوک اهمیتی واردر مربی اور خارجی گوروونوشی اعتباریله ده اوشاقلارین خوشنا گئتملی و بو مناسبته اونلارا بیر نمونه اولمالیدر . تصور سیز سلیقه ، ساده ، لاکن گوزل ، پاراشئلی تیکیلمیش پالتار ، مدنی حرکتلر ، صمیمی دانیشیق - بوتون بونلار مربینین مهم کیفیتلریدر . یاخشی مربی بوتون خارجی گوروونوشه قارشی دقته یاناشیب توز سوز و حرکتلرینه فکر وئریر ، توزینده مدنیت ورزشلری تربیه ائدیر .

سووه‌ت کتاب مغازه‌سینده

ستارخان خیابانی

تازا آذربایجانجا صنه‌لر سانیگا بوراخیلیب

۱ - چال پاپاق ، ۲ - بیر بوسه ویر ، ۳ - بری دام اومه بری ، ۴ - خوماردیر گوزلرین ، ۵ - غارا گوزلر ، ۶ - گوردوت گوره‌لی ، ۷ - آلاگوز ، ۸ - شوشا جیرانی ، و باشقالاری

اداری اعلان

بوتون شهر و قصه‌لرده وقتی تورتاریش آبونه‌چی‌لریندن قصا اولونور توز آبونه پولارینی تیزلیکله بو اداره‌نین مالی شعبه‌سینه گوندرسین و بیرده آبونه ایسته‌ینلر اولجه آبونه پولونی گوندرمه‌لرلر اولارا تقاضالاریه ترتیب اثر ویریلمه‌جکدر . مدیریت ۷-۱۰

اخطار

اطراف شهر قصه‌لرده اولان عدلیه دفترلرینین بو آخیرلرده اجدار وراثت ، مزایده حراج اعلانلاری آذربایجان روزنامه‌سی اداره‌سینه چاپ ایتمکدن توتری گوندریلیر بو وسیله‌ایله اونلارا خبر ویریلیر اوت گوشرین اعلانلاری گوندرمکدن خود داولیق ایتسینلر .
مدیریت ۱-۳

www.iran-archive.com

ایلیا ارنبورغین یئنی بیر اوخومالی مقاله‌سی

۲ نجی صحیفه‌دن بقیه

آمریکا مسالک متحده) سینده ، عمومی مجلس لرده چوق دانیشماغا مجبور اولدیغیزدان بوروکراتشدیق . اما چوق مزه‌لی بیر ایش ایله اوز - اوزه گلدیک ، او دا (اوتاوا) دا اقامت ایده‌جکیمیز مدتده نیجه حرکت ایده‌جکیمیزه دایر ، بیزه تسلیم ایتدیکلری پروغرام ایدی . بو پروغرام ، حقیقت لری آشکارا چیقاران بیرسند دیر .

اوندا بیله یازیلمیشدیر : « سحر وقتی ماغازالاری گزمک ، دولاشماق ایکیمیزی چاغی‌سوومت سفارتینه گتیرمک » من : « (نه‌یق) شهرینی ده تماشا ایتمک ایسته‌ییرم » دیدیکیم وقت : « نه‌یق » ده حتی بیر بوش اوطاق دا تاپیلماز » دیه جواب ویردیلر .

من او خوشا گلمین واقعه لری نقل ایتمکه مایل دگیلدیم .

فرض ایده‌ک که ، خارجه یازیچیلارینی ، خرازی ماغازالارینی تماشایا دعوت ایتمک بیر مملکتین عادتلریندندر و هم ده خارجه قوناقلارینی ، اوز مملکتلرینین سفارتینه گتمک لری ده دستور اوزریله اولسون . یئنه ده فرض ایده‌ک که ، قوناق چاغیران وقت : (گلینیز اوتورینیز اما دانیشمایینیز !!) شرطی بئله بیر مملکتین عادتلریندن دیر . بالاخره فرض ایده‌ک که : هیچ محاربه‌اوزی گورمه‌ین (نه‌یق) ده‌ده مثل سیز منزل بحرانی وار دیر .

چوق باغشی ... من (نه‌یق) شهرینی ده گورمه‌میش یاشایا جاغام . اما توز گلر ایله بو جور رفتار ایدمن آداملارین ، یاشقالارینا اخلاق درسی ویرمه لری تعجب لیدیر . حالبو که ، (قانادا) روزنامه‌لرینده (گویا سوومت اتحادینده) روزنامه چیلری [illegible] دیغلارینا) راجع بیر مقاله یازیلمایان گون یوخدور .

موسقوادا (قانادالی) روزنامه یازان آقای (دیوبس) ایله ملاقاتیم خاطریمه گلیر . هانکی وقت خرازی ماغازالارینا گیده بیله جکیمی و یا (قانادا) سفارتینه باش ووراجاغمی گیسه اونا دستور ویرمه‌ییردی . بیز - ده آخر (قانا دانین قوناغی) ایدیک !

بو جور مزه‌لی (قوناق ساخلاماغلیغین) بعضی گئورتلره رابطه سی اولدیغینی تصور ایده‌بیرم !

یعنی (قانادا) دا ، شوروی علیهینه مبارزه آپارانلارین ، (قانادا) خلقی - نین بیزی باغشی قارشی لاماقلارینداندیر آچیقلی اولماری مناسبتی ایله ایدی .

بیز ، عادی و ساده خلقی بیزایله صمیمی دوست اولماغا چوخ هوسلی گوردیک . اما ، مختلف اداری مقامات لاری اشغال ایده‌ن اشخاص ، هر گون حدیندن آرتیق (سوومت اتحادینه) نهست ووروردیلار .

(جاسوسلیق دوسه‌سی) اصطلاحیله آدلاندیردیغلاری شئی ، کارگر لر تشکیلاتینی بوزماق ایچون بیر وسیله ایجاد ایتمکدن علاوه (نوره‌نبه‌رگ جانی‌لرینین) خئله‌لرینی تجدید ایتمک چالیشماق ایچون ده سبب دوزه‌لتیلیر دی .

۱۹۱۶ نجی ایلده من فرانسادا (قانادا) اوردوسینی گوردوم ، اونلار جبهه یوینده‌دا ان مشکل یرلری دوتموشدیلار . اونلارین دوتدیغلاری خط چوق خطرلی اما احتراملی ایدی . ۱۹۴۵ نجی ایلده‌ده قانادالیلار محاربه‌نین حقیقی جهتینده یئنی (ئه‌گدا) دا ایدیلر ، بورادا خطرلی ایدی لاکین یئنه ده محترم ایدی .

ایندی ایسه قانادا ، ضد شوروی مبارزه‌سینین ایلک صفینده قرار دوتموشدر . من فقط بیرشی دیه بیلیرم . « بودا خطرلیدر اما هیچ وجهیله محترم دگیلدر ! »

بالاجی دوسه‌لر ترتیب ویریلمه‌سی وضدشوروی تبلیغاتی اومناسبتیله باشلامیشدر که ، اورتا حال قانادالیلارین توجهینی حقیقی بلالردن چه‌ویرسیلر . او بلالار ، هر گون وسئله‌نئن دائی اعصابلاردان ، گوندن - گونه آرتان باهالیقدان وایش‌سزلارین آرتماسیندان عبارتدیر لر بونیله برابر ، بومومونین ، یالنیز داخلی اشکالاتیله مربوط اولدیغینی گمان ایتمه‌ییرم . ممکن‌در منی سوء ظن صاحبی اولماقلا تهمت لندیرسیلر . لاکین من ، (اوستراليالیلارین) یئنی بیر بین‌المللی حقوق یارادیب اورتایا گتیرمه‌لریمه‌ویا خود (نوره‌نبه‌رگ اهل صلیب مجاهدلرینین) روحلاری و یا گوللرینین اوزاقدان خلقین آسایشینی پوزمالاریناء ایتانا بیلمیرم . اگر (اوتاوا) موسقوایا قارشی اودیونگورمه‌یه باشلامیش ایسه‌ده فقط اونون ساواشچیل اولدیغیندان دگیلدر .....

بو شیلرین هاموسی‌نین اونودولاجاغی معلومدر ، هم (قولوب اندمایل) وهمده دوسه‌لرخاطرلاردن سیلیه‌جکدر .

قیاین وقتی یوخدور بو جزئی ایشلر ایله مشغول اولسون . هوره‌نلرده توز - لری یوروللاجاقلاردر . آدامین اوره‌گی بونا یانیر که ، چوق شرافتلی آداملاردا بولی ایتیریب و گیجلیشلردر .

من اورادا بعضی اشخاص گوردوم که ، تیزلیکده دنیادا محاربه باشلیاجاغینا و (قانادا) نین اوتاکه‌سینه او محاربه‌نین میدانی اولاجاغینا حقیقتا اینانمیشلار ایدی

(قانادا) نین بیرتک نجات یولی واردیر . اودا ، حقیقی ، کامل و معنوی استقلال کسب ایتمک و (قانادا) نین خام‌جوانلارینین تدنیسی محکم لندیرمکدن عبارتدیر .

ملی اختلافلاری حل ایتمکه ده احتیاج واردیر

ترجمه ایده‌نی شعبان زاده

جبهه‌چیانیندان

گورقانوف

(آنا)

-۳-

آلکساندرا اوردون مدتده قوماندانا باخوب ایله‌ییل که دوشوندی اوجان که باره‌ده تحقیقات ایده‌بیلر . صورا جواب ویردی

بلی من ایده‌ییم . تمام تقصیرلر منه‌دیر ... توروخت گیجوب داها بیر شئی دیه بیلمه‌دی .

آچاق گئجه ایکی سربار یولی شیش ایله دوگوب یونون آه و ناله سینی عالم ایشیتدی . همین گئجه آلکساندرانی دوغان آغرسی دوندی . وقت یاله سیه قوشولار آغلاشیردیلار ، تولومین تورموسیندان یاخین گلمه‌ییردیلر و هیچ کس جرأت ایتمه‌دی اونا کومک ایتسین . جوجاب ایله آج سوسوز ، گونگین اشگنجه‌دن اذیت چکمیش قادینا هارادا سادا قوت ویریلمیش و دیاره تازه بیر اوشاق گتیرمیش ، او بیر اوغلان دوغوب دیوارین آراسیندان قار گونوروب اونی یودی صورا توروخن گیتدی ،

گورونی سیز اوغلونیز ساغ قالاجاق

آلکساندر گوزلرین آچوب هاموینا باخوب ضعیف سسله دیدی . رحم ایدیر اوشاغا اونون تقصیری یوخدور . آلکساندرانی تیره ایله ووروردیلار ، او سین گئدی و بیردن قیشقیردی سیز بیرینه بئری قان ایله بولانیا بیلمزسیز . اوغلومی اولدوردوسیز تمام میتده‌گیلر ، دسته‌ده گیلر منیم اوغلوم دورلر .

قاماره آلکساندرانی چکمکه ایله دوگوردی لاکین صدای قورتارمادی . اونا تکلیف ایتدیلر هیچ اولماسا میته‌یه گیدوب یارتیزانلارین دولونی گوستریر . آلکساندرا او وقت پالتاز تاغا ایتدی . پالتو و چکمه‌نی گیدی بئریه بیله‌دیگیندن اونی آرایا اونورتدولار . او امر ایتدی آرابانی شهرین شرق طرفینه سوروسولر . اما یارتیزان دسته‌سی مغرب طرفنده ایدی . قاباغی ازیلمیش و گئجه شهرین کوچه‌لرینه گردیره - گردیره یئده قوماندانین یانینا گتیردیلر . اولی اوغلونی اونا گوستردیلر . بو مدتده عذابدا اولان آلکساندرا اول دفعه آغلادی . آلکساندرانی میدانا چیقارتدیلار ، او تیزگوز باشینی سیلیب ضیطلیگینی گورمه‌سیلر دیه تیز یانیلماندان سویله‌دی

بو وختیلرین قاماقدا یاشیری اگه‌یشیر . عالیت تربیه‌دیر ، الوداع منیم عزیزلریم ...

اونی تفنگین قوناغی ایله ایله‌دیلر . قار اوسته جلب تازه‌تن دوروب دیدی عزیز آغلار ، منیم سه‌سمی ایشیدیرسیز من تولومی بو وختیلرین ایلمه‌ین‌تول ایدیرم . توز اوغلومدان گتیریم لاکین دوزوی دیه‌دیم ایشیدیرسیزمی آغلار ، قاشیت سربازلاری آداملاری قووب آلکساندرا مارتیووبای آیاروب جیاغه اونی تیره ایله دوگدیلر . دوگدیلر .

بو عادین دشمن قاشیست جلادی ایلمه مردانه تولدی بویوک سوومت خلقلرینین محکم ارادالی قادینی اولاران قهرمانجاسینا عدالتی تولیدی قون ایتدی نام دنیا شرافتلی انسانلار اولارین که اوره‌گینده آنا محبتی وار ، نا وقتی ازیلمه‌ییر هیچ وقت او وتانپرورلار . آلکساندرا مارتیووبانین وجیبی هیچ وقت هیچ کس اونوتماجاق . اونون وطن بولوجا جانیی قربان ویرمگینی آلکساندرا مارتیووبانین خاطره‌سی اولاران اوره‌گلرده یاشایاجاقدر .

نورتاری

دقت . دقت

آذربایجان رادیوسی مهر آیینین ۱۰ ندان اعتبارا هر گون آخشام ساعت ۵ تامدان (۱۷ دن) گئجه ساعت ۱۰ تاما (۲۲-یه قدر) ۴۹٫۳۴ متر ده قیسا دالغادا ایشله‌یه‌جکدر .

آذربایجان رادیوسینین ایش پروغرامی آشاغیدا کی قاعده ایله اولاجاقدر .

ساعت ۴ - ۵۰ دقیقه رادیو واسطه‌سیله سوت ویریلیر .

ساعت ۴ - ۵۵ دقیقه ساعتین ایشله‌مک سی .

ساعت ۵ تامدا ساعت زنگی ووروب زنگمدن صونرا آذربایجان ملی سرودی چالینیر . سرودان صونرا دانیشیق باشلانیر .

« ۱۷ - ۵ دقیقه آذربایجان دیلینده داخلی و خارجی خبرلر .

« ۱۷ - ۱۵ « قونسرت ویریلیشی .

« ۱۷ - ۴۵ « مقاله اوخونماسی .

ساعت ۱۸ تامدا کورد دیلینده پروغرام

« ۱۸ ۱۵ دقیقه ..... موسیقی پارچالاری

« ۱۸ - ۳۵ « .....(ادبی - اجتماعی - تاریخی - علمی محتلف)

« ۱۸ - ۵۵ « .....موسیقی پارچالاری

ساعت ۱۹ - ۱۰ دقیقه فارس دیلینده پروغرام .

ساعت ۱۹ - ۴۰ دقیقه آذربایجان دیلینده داخلی ، خارجی خبرلر ومقاله

ساعت ۲۰ تامدا قونسرت

ساعت ۲۰ - ۴۰ دقیقه روس دیلینده پروغرام

ساعت ۲۱ تامدا فرانسه دیلینده پروغرام

« ۲۱ - ۲۰ دقیقه ..... (ارمنی - آشوری دیللرینده پروغرام - رقص موسیقی‌سی ، هاوا تورکمک)

ساعت ۲۱ - ۳۵ دقیقه آذربایجان دیلینده روزنامه‌لر ایچون خبر دیکته‌سی

« ۲۲ تامدا آذربایجان رادیوسی پروغرامی بورتاریر .

آذربایجان رادیو قومیته‌سینین صدری چشم آذر

دقت

شئگلاندا بیر ایلکتریک مغازه‌سی آچیلیب هرجور ایلکتریک لوازماتی - موتور - رادیو تعمیر اولنور .

ش ۳۲۰ — متخصص حسین عرب اوغلی

اعلان

آذربایجان اونیورسیته‌سینین عالی شوراسینده توتولموش تصمیم اوزره لازمدر بوتون توزلرینی طبیب آدلاندیریب و طبابته مشغول اولان اشخاص بو گوندن اعتبارا ۵ گونه دک تبریزده و ۱۵ گونه‌دک آذربایجانین باشقا یئرلرینده توز کامل عمرگلرین اونیورسیته دفترینه تسلیم ایتسیلر تخلف ایدنلر آذربایجاندا طبابتدن محروم اولاجاقلار .

ش ۳۲۲ ۱-۶ — **اونیورسیته رئیسی دکتر جهانشاهلو**

فرقه‌وی اعلان

بونیله بوتون شهر کمیته‌سینین فرقه‌عضولرینه خبر ویریلیر که توز عضویت کارتلارینی مهر آیینین آخرینه‌کیمی مربوط حومه سینده (کنترول اولدی) مهری ایله مهر ایتمه‌لیدرلر .

تبریز شهر کمیته‌سی

تشکر

من مسموره اسکانی اوزون مدت اودیلمه آغیر ناخوشلیغا مبتلا ایدیم . هیچ بیر حکیم دردیمی تشخیص ویره بیلمیردی . لاکن صون زماندا تبریزه گلیب معالیه‌دن توتری سوومت مریضخانه‌سینه مراجعه ایتدیم . اورادا آز بیر زماندا ایللر اوزونی سورمن دردیمه شفا ویریب جانیمه نجات ویردیلر اونا گوره‌ده توز نویسنده مریضخانه‌نین درین توجهلی مدیریتینه وشخصا منه معالجه ایدن دکتر قلی‌یه و بنا خانما نهایتی اولسایان تشکرمی تقدیم ایدیرم . ش ۳۲۱

اعلان

من عبدالکریم گیلیمی که ایچینده فرقه عضولیک کارتی وسجل ویریلمیشدی اسناد واردر اینیرمیشم تایان توکلی مسافرخانه‌سینه ویریب اعلام آلسین . ش ۳۲۳

نهضتمیزین

یئنی موفقیتلریندن

گونون ایلک شعاعلاری گئجه یاغیش یاغیشین نظره لرینی هنوز قوروتامیشدی گونون بو لطیف شعاعلاری فردوسی خیابانین آغاجلارینین پاشیل یاپراقلاری آراسیندان گئجه‌نین ساری ایپک تئللری کیمی گوروندو . دی سحرین صاف هوا سیندا هنوز پاییز بولوتی ایستی‌سینین توزویان اثر بوخیدی آغاجلارین ملایم تربه‌سینده توره‌ین سس آهنگدار بیر موسیقی کیمی ایشیدیلیردی طمعنین بو گوزل گورونوشی روحه آرتیق دوجه ده ذوق وتربردی من بو گوزل لیگه مفتون اولوب باخماغا ایدیم سانکه افسانه‌لرین سحرلنمیش آداملاری تک حرکت ایتمه‌که قادر دگیلدیم . بو وقتده بیر قوجانین تیترمین سسی منی بو شیرین خیاللاردان اویاندی گوزومی تیکدیگیم منظره‌دن آیردی .

قوجا یالاجا توه سینین الینده یاپشمیش حالدا کتاب ساتیلان دکانین قاباغیندا دایانیب بیر یئنجی کتاب ایسته‌دی کتابی الیه آلدیقدا آجیب اونون ایلک صحیفه‌لرینده صابر ولغلی کیمی ملی شاعرلرین عکسینه باخیب کوکسینی توپوردی . شاد مردلیکله یاخشی آد قازاندیغیز توز دوغما وطنیزین ملتیزین سعادتین آرایب و ملتی آیاقا چالیشدیغیز سوناراییز شجه صحیفه چئویریب جوان آزادی خواه شاعرلریمیزدن آغای بی‌ریا علی توده آذر اوغلینین عکسینه باخاراق آذر اوغلینین بو شعرین اوخودی .

احتیاج الینده بوغولانلارین
کیمدیر جیتینی عرشه سی

عصرینین گونی مغربه چاتیبش قوجانین بو شعری اوخودیقدان صونرا گوزلرینده حیات قیلجلاری پارلادی او بو گوللیش قدینی دوزه‌لده‌رک شکراله داخی بوندان بئله تولسمده راحت جان وترمرم دیدی .

او یالاجا اوشاق کتابی آلماغا تئه‌سیردی وتئز تئز یالاجا دایانلارین موزایب آغرینی آچاراق باماسینین بو اندازه متاثر الدمن کتابی گورمک ایسته ییردی قوجا یالاجا اوشاغین عمله‌سین گوروب کتابی اونا وئردی آل یالاخوش سیزین حالیزه که بو جور کتابلاردان تربیت آلاجاق‌سیز بوندان بئله داخی وطنین گله‌جگینه امید باغلامان اولار خوش او ملتین حالینا که بئله جوان شاعرلری وار و ملتین دردینی دوشونوب توز اثرلرینده عکس اتدیریرلر و خوش او ملتین حالینا که توز جوان صنعت کارلارینین قدرینی بیلیب اونلار دان تقدیر ایدیر و اونلارین عکس و آثاریله توز درس کتابلارین زینت لندیریر .

اکبر قفانی

آذربایجان دموقرات فرقه‌سی صدر معاونی . . .

۱ نجی صلحه‌دن باشلاب

بو تشکیلاتین بوتون آذربایجانین ولایت ، محال ، حومه و کندلرینده ، ولایتی - محلی - حومه و کند آدی ایله انجمنلری واردر .

آذربایجان انجمنلری تشکیلاتی عضولری ، آذربایجانین بوتون طبقه‌طرفیندن انتخاب اولونمیشلاردر . بو انجمنلر توز بئرلرینده ، دولتی ایشلرین حسن جریانینی و دوزگون ایکنی قونترول ایده‌رلر . فرقه تشکیلاتی دا توز نوبه سینده ، یاخیندان اونلارا معاونت ایده‌ر . بو چیخدیغی که ، آذربایجانین ان اوزاق نقطه‌لرینده‌ییله دولتی ایشلر چوخ سرعت و مطابقله اجرا اولونماقدادیلار .

آذربایجان دموقرات فرقه‌سی و انجمن ایداره‌لری تشکیلاتلاری یاردیملا آذربایجان خلقی ، چوخ چئین و مشکل ایشلری (آذربایجانایاخیندان تانیش اولمایان اشخاصین حقیقتا ایشلیاجاغی بیر صورت ده) ، چوخ آز بیر مدتده انجام ویریرلر . مثلا آذربایجان بیر گونین ایجرییسینده (مجلس ملی) نین انتخاباتینی عملی ایده‌بیلمر . آذربایجان چوخ - چوخ آز بیر مدت ده (سفربرلیک) عمله گتیره بیلمر .

آذربایجان توز عظمتلی فرقه‌سی واسطه‌سیله بیر محکم زنجیر کیمی ، ایله بیر - بیریه باغلیدرکه ، اگر اونون بیر حلقه‌سی حرکت ایده‌رسه او زمان بوتون حلقه‌لری حرکته گله‌جکدر

آذربایجان خلقی‌نین هاموسی : کارگرلر ، کندلیلر ، ضیالیلار ، زحمتکشلر آذربایجانین سایر آزادی خواهلاری ایستر آروات و ایسترسه کیشی اولسون توزلرینین فرقه‌یه کامل اعتمادلاری وار ، اونا پرستش ایدیرلر و اونی توز آزادلیقلارینین ضامنی بیلیرلر .

بودا یالنز بیر تک تبلیغات ایله اولمامیشدر . بو حالی وجوده گتیرمن ایش و عمل در . فرقه ، توز حلقه‌سینه تجاوز ویریب ، کندلیلرین مالینی ، جانینی و ناموسینی اوغری و شیره کش امنیه و ژاندارملارین الیندن قورتارماقلا برابر ، اونلارا یئر ویریب ، چوره‌ک ویریب عین زمانده علم و سواد ویرمکده‌در . اونلارین صحیه‌سینی تامین ایتمیشدر . آذربایجان خانه‌لارینا انتخاب ایتمک و انتخاب اولونماق حقینی ویرمیشدر . آذربایجانده دارالفنون ، مکتب ، هیئت جامعه‌سیه و کندلیلره اونلارین توز بالالارینداین بوز لرجه دوقتور - معلم - بایطار مهندس و سایر متخصص‌لر تهیه ایده‌جکدر .

آذربایجان دموقرات فرقه‌سی ، آذربایجان ملی‌نی (آسا دیلینی) احیا ایتمکله ، آذربایجان خلقی‌نی چوخ آز و قیسا بیر مدتده سواد سیزلیکدان نجات ویره جکدر . آذربایجان ملتینین توتری ۱۲۶۰ نفر موسیقی فنی متخصصلریندن ، اصلا ایراندا سابقه سی اولمیان ، بیر (فلارمونیا) یعنی (ملی اورکستر) تاسیس ایتمیشدر آذربایجان ، (دولت تیاتروسی) ، قومشو موز سوومت اتفاقین اینجه صنعتلرینده باشقا ، شرق توتکه لری ایچینده برنجی مقامی دوتماقدادر .

آذربایجان دموقرات فرقه‌سی ، آذربایجانین غیرتلی ملتینین ان فداکار عنصرلرینده تشکیل تاپیب ، خلقین توز ایچینده وجوده گلدیکیندن ، آذربایجان ملتینین احتیاج لازمی یاخشی صورت ده رفع ایتمکده در . آذربایجانین آزادیخواه خلقی ، توز فرقه‌لرینین موفقیتی بولوندا هر جور فداکارلیغا حاضر اولدیقلاری سب‌سیز دگیلدر . قوی ، مرد امروز - تهران مصور - میهن - باز برس و اونلار کیمی مزدور و خائن روزنامه‌لر هر جور شکر خورد ایدیرلر ایشلر ، آذربایجاندا بیر - مثل واردر : دیرلر « ایت هورور - کاروان گیچر » . بونلار آذربایجان ایشلرینین ترقی‌سینده و اونون حقیقی دموقراسی یه گوندن - گونه داها دا آرتیق یاخینلاشماسیندا بیر تاثیر ایده بیلمزلر .

آذربایجان دموقرات فرقه‌سی توز نوبه سینده ، ایرانین سایر آزادی خواه و مترقی تشکیلاتلاری و مطبوعاتینداین خصوصیله قهرمان (ایران - حزب توده) سینده‌ن صوت درجه متشکردر .

آذربایجاندا ، دموقراتیک نهضتین موفقیتی اسراریندن بیریسی ده ، بو نهضتین باشچیلاری آراسیندا اولان متانت صبیت در ، اونلارین هاموسی بیر - بیرلرینه نسبت قون‌العاده صمیمی و فداکار دیرلار ، دوتیلان تصمیملره اطاعت و اجرا ایتمکده ساعی‌درلر .

و مخصوصا ایران آزادیخواه‌لارینین ان مجرب و ورزیده‌سی اولان آقای جعفر پیشه‌وری که ، دوست و دشمن اونون پاکدامن ایگینه اقرارلاری وار - در . و تقریبا اوتوز ایل توز عزیز عمرینی آزادلیق یولوندا زندانلاردا و تبعیدگاهلار دا مبارزه ایله گیچیرمیشدر ، بو - نهضتین باشیندا قراردوتماسیدر

بیزیم امیدیمیز وار در ، بوتون ایران آزادیخواهلارینین قوه‌سینه داپانماقلا و اونلارین یاردیمی ایله ، بو ، حقیقی و واقعی دموقراسی نی ، چوخ تیز لیکده بوتون ایراندا عمومی‌لشدیرمک وسیله‌سیله ایران ملتینین آزادلیغینی و مملکتین آبادلیق و استقلالینی تامین ایده‌جکیک .

پاشاسین ایرانین آزادلیغی و استقلالی !

هیئت‌لیک اولسون ایرانین آزادیخواه و مترقی سیاسی حزبلری و اونلارین اتلافی !

یاشاسین ایران زحمتکشلری و کارگرلر اوردوسینین واحد ارکانی حزبی (رهبر) دن ، چه‌ویرمن ! و آذری .

اورمیرغ محکمه‌سی نین صولی

اول صلحه‌دن باشلاب

بیر بیانیه ده بیله یازیر :

« بیرلشمش ملتلرین اراده‌سی خلل تاپیباجاقدر . »

« بلکه ایچین جلاد لار جزالانماجاقلار . »

« فاشیست بساشچی لاری دنیا آزادلیغی و صلحی علیهینه تحریکاته باشلادیقلاری یئرده محاکمه اولونماجاقلار . »

محاربه‌نین صونی گئون لری فاشیست لر قوزلری ده یوتی حس ایدیب ایسته‌یر دیلر توز لرین جریان دان کناره نشان ویرسینلر .

برنجی جهان محاربه‌سی یئره آرتیق تجربه توکره‌تمیشدر کیچن محاربه ده جنایتکار لارا منفی نظرله باخماق و اونین نتیجه‌سی هاموبا معلوم در .

بعضی علت لرده وار اولا بئرین سیاسی شعوری آرتیب و ایندی آوروپانین بیر چوخ مملکت‌لرینده جنایتکارلار محاکمه اولونیب جزا لانیرلار .

ثانیا صلحین دایانمی اولان یوبوک و قدرتلی سوومت دولتی واردر .

نورمبرغ محکمه‌سی بین دانشی صلح ایچون اهمیتلی‌در بو محاربه اودیغی آلاولاندیرانلارا عبرت اولمالی در . بو آزادیخواهلارا یوبوک موفقیت‌در اودر دنیا خلقلری طرفندن سونجله قارشی لاندی عین زمانده ۳ نازی باشچی لاریندان اولان دوقتور شاخت فون پاپن . فریتسه نین محکمه طرفیندن گناه‌سیز تانینمالاری ها بئله یوبوک جنایتکار هامسه فرق قائل اولماقدا چوخ تعجب لی‌در . بوخصوصدا سوومت مدعی العمومی سی نین دیدیکی سوزلر ملیون لارلا بئرین آرزوسی اوزره‌در .

(۱۲) ایل آلمانیا اقتصادیاتین محاربه اوغروندا صرف ایلین (دوقتور شاختین) گناه‌سیز تانینماسی نه اسس و هانسی مدرک اوزره‌در ؟

نه ایچون هیتلر بئرمین انکشافنا چالیشان « فون پاپن » تیره اولیب‌در ؟

هیتلرین یاخین بولداشی و سوومت علیهینه توطئه یاراداان « همه سین » حقینده فرق قائل اولمان ایسه چوخ تعجبلی در .

بیرده آلمان امپراطوری تشکیلاتین جنایتکار آدلاندیرماماق دنیا آزادیخواهلارین منفیر ایدیب‌در . نه ایچون بین المللی نورمبرغ محکمه‌سی هیتلرین کابینه سینی بوتون لیکله جنایتکار تشخیص ویریب در ؟

بو ایش صلح و امنیت دشمن‌لرین بئی دن تحریک ایدیر . قید ایتمک لازم در که آلمانیا عالی ستادی دنیا خلق لرین آزادان آیارماق ایچون اساف سیز حکم لر صادر ایدیردی . آلمانیا عالی ستادی هر یئرده چاریردی و کیمسه یه رحم ایله میردی تعجب لی در عدالت ماسکاسی آلتیندا بیر یارا آداملار تاپیلیر که هامده فاشیست لردن طرف دارلیق ایدیرلر ، قوی اونلار بیلسین فاشیزمه قارشی مبارزه دوام ایده‌جک در . فاشیست لرین یارانه‌یی جنایت لری و محاربه نین دهشتلی گونلرین کیمسه اونودماماقدادر .

ایندی ژاپن‌دا جنایتکارلارین محاکمه سی دوام ایدیر . باشقا مملکت لرده ایسه خلقه خیانت ایده‌نلر محاکمه اولونوبلار .

بئرمین عدالتی طلب ایدیر گرک صلح و آزادلیق دشمن‌لری تامیت‌له محاکمه اولونیب جزالانسینلار .

ایش و زحمت اداره‌سینده

مهرین ۴ - دن ۱۰ - نا کیمی ایش و زحمت اداره‌سی طرفیندن ۴۲۶ نفر ایشسیز مختلف یئرلره ایشه گوندریلمیشدر .

سووه‌ت مدنیت ایوینده

۱ نجی صلحه‌دن باشلاب

ایوینده آچیلاجاق « خلق یاراديجيلیغی » سرگیسینه حاضرلق ایچون طنطه‌لی بیر یئیجاق تشکیل ایدیلمیشدر . بو یئیجاقدا تبریز شهرینین خلق یاراديجیلیق اوستادلارینین اکثریتی اشتراک ایتمیشدر .

قونقراسدا خلق یاراديجیلیغی و اونون اهمیتی حقینده آقای حاجی زاده اطرافلی صحبت ایتمیشدر . او سوزونی باشلارکن بئله دیدی : دنیانین مترقی توتکه لرینده اینجه صنعتین هر ساحه‌سینده یئی موفقیتلر الده ایدیلمیشدر . اورالار دا خلق یاراديجیلیغا چوق یوبوک اهمیت ویریلیر .

خلق یاراديجیلیغندان یوبوک موزه‌لر تشکیل ایدیلمیشدر .

اودرکه بیز ده گرک خلق یاراديجیلیغا داها آرتیق فکر ویریب خلق یاراديجیلیق صنعتین انکشافینه هر طرفلی کمکلیک ایده‌ک .

اوناگوره بیزیم هر بیر صنعت کاریمیز تکلیکده و ایستر عوملیکده بو ایشه لازمی کومکلیک ایتکله اونون انکشافی اوغروندا بوروللاندان چالشالیدر .

بوسرگینین یوبوک تاریخی اهمیتی وار در . بورادا بیز بیر طرفدن خلق صنعتینین انکشافینا دیگر طرفدن اینه بیلیکلی و باماریغلی اوستالاری آشکارا چیقاریب اونلاری صنعتاری ایله خلقیمیزین فخر ایده‌جکی موزه‌لر یاراتماقدان عبارتدر . بئله‌لیکله بو سرگی خلق صنعتین انکشافی اوغروندا آتیلمیش ان یوبوک قدملردن حساب ایدیلمکده در . صونرا آقای رسام موزه‌زاده صحبت ایتدیلر و آقای شریفلی سرگی حقینده‌کی اعلانی اوخودی یئیجاق اولدوقجا صمیمیت و هوسله قورتاردی .

قونقراسدان صونرا چه‌خوسلاوکیانین آزاد ایدیلمه‌سی آدلی یوبوک سوومت فیلمی گوستریلدی .

ح . ن

تهراندا (حزب توده) نین . . .

اول صلحه‌دن باشلاب

حزبین قولوبیندا ، آذربایجان نماینده‌لرینین ، داخلی و خارجی مطبوعات نماینده‌لرینین و سیاسی حزبلر مسئول لارینین حضوریله ، مجلل بیر عصرانه مجلسی ترتیب ویریلدی . آقای باش وزیر و وزیرلردن بیر نیچه‌سی مجلسین صونلارینا دوغری گلدیلر . حزبین مرکزی قومیته سینات عضوی آقای (الموتی) و حزبین تشکیلات مسئولی آقای (کام بخش) مهرگان جشنی‌نی تبریک ایده‌رکن ، حزبین سیاسی و اجتماعی تاریخی باره‌سینده صحبت ایتدیلر ، حزبین گورکملی خدمتلرینی و تشکیلاتی‌نین کیفیتی‌نی تشریح ایده‌رک دیدیلرکه « (حزب توده) ایندیلیکده اونزینین دیسیپلینلی و منظم اولان بیر ملیون عضویه داییب ، سیاسی مبارزه یولوندا هر بیر چیتلیکه اوستون گله‌بیلر . بعضی آداملار ، نه ایچون آذربایجان نهضتینین طرفدارلیق ایتمه‌یکیزی بیزه ایراد دوتورلار ، اونلار بیلمیرلرکه ، بو علاقه ، جنوبی‌نین جنوبلی و آذربایجانلی‌نین شماللی باوه‌لدیغیمیز گوره‌دگیل ، بلکه بیزیم علاقه‌میز آذربایجانا ، اونون نهضتی‌نین بوتون آذربایجان ملتی و خلقینین طرفیندن همه گلمه سینه‌ت ثوتری و داما ایره‌لی گیدمن بیر پاک دموقراسی نوه‌سه‌سینین خاطریه‌در . اماجنوب‌دا کی اوضاع بیر یارا خالارین آلجاق‌مقصد لرایله اداره اولونان خیانت‌واغتشاش دان باشقا بیر شئی دگیل‌در . آذربایجانین دموقراسی نهضتی‌ایله جنوب دا کی اوضاعین فرقی اودر . »

بو گیجه کی یئیجاق ، دولت رئیسی نیت و وزیرلر لردن بیر قسمتی‌نین حضوریله حرارتلی صورتده خاتمه تاپدی .

بو گون ، گون‌اورتادان صونرا (حزب توده) نین جوانلار تشکیلاتی امجدیه ده سان ویریلیر .

بو گیجه ده (اول مه) قولوبیندا (شورای متحده مرکزی) طرفیندن بیر جشن مجلسی تشکیل اولوناجاقدر

صباح جمه گونی ، حزب‌توده‌نین و اونا مربوط اولان بوتون تشکیلات لارین عضولری رسم گیجه‌ویره‌جکلردر تفصیلات صونرا راپورت ویریله‌جک .

آذربایجان مطبوعاتی نماینده‌لری

اینجه صنعت

اتحادیه سینین

عمومی اجلاسی

معارف آیتجیلری اتحادیه‌لرینین اینجه صنعتلر محلی قومیته‌سینین دعوتی اوزره جمه گونی مهر آیینین ۱۲ سینده سحر ساعت ۱۰ ده ، قیزیل لار دانشراسی سالوندا بوتون ظریف صنعتلر متخصص لرینین عمومی اجلاسی اولدی .

اجلاسی ، قومیته نین صدری رسام آقای صدقی آچاراق سوزه باشلادی ، بولداشلار !

اجازه ایزله اینجه صنعتلر داها دوغروسی تصویری ظریف صنعتلر متخصص‌لرینین بیرنجی عمومی اجلاسی آچیق اعلان ایدیرم .

معلومیز درکه ، آذربایجان خلقی عصرلر بویی دنیا مدنیتینه اساساقبیل نماینده‌سی اولاراق تاریخده توزینه شرفلی بیر یئر دوتموشدر .

متأسفانه یاخین گئچمیش منفور شرایطی موقتی اولاراق بوساحه ده بیزیم انکشاف ایته‌میزه مانع و گئری‌یه قالماقیمیزادا سب اولموشدر .

بو گون آرتیق صنعتکار تک دگل ، اونیسن دالیسیندا ساویلی خلقی دورموش و توز توکمز انرژیسی ایله اونی ، مثلی گورو نه‌میش موفقیتلره دوغرو آپاریر .

بو گون سیزین مادی و معنوی حقوقیزدان دفاع ایتمکه ، فرقه‌میزین رهبرلیکیله مساعد بیر وضعیت یارانیش و سیزه دنیا مدنیتی میدانیندا بیر داها یئی دن بارلاماغا امکان ویریلمیشدر .

آقای صدقی‌دن صونرا ، رسام موزه‌زاده ، کیچیکهان نوه‌سی وشانم دانش چیخیش ایتدیلر .

اونلاوین چیخیشلارندان صونرا آذربایجان فلارمونیاسی طرفیندن بوبوک قونسرت ویریلدی .

ق . ف

داخلی خبرلر

تبریزده نایب‌السلطنه چشمه‌سی بوبوک تنقیه و تعمیردن قورتاریلمیشدر

تبریزده‌کی نایب‌السلطنه چشمه‌سی ایکی آی تنقیه و تعمیردن صونرا استفاده یه بوراخیلمیشدر . بو چشمه‌نین سویی اینه‌ی ایکی قات آرتیقدر .

بلدیه مقرراتیندان تخلف ایدنلر مجازات اولو نموشلار

دونن ، بلدیه مقرراتیندان تخلف ایدنلردن ۲۶ نفری محکوم ایدیلیب و نقدا جریمه ایله جزالانمیشلار .

تبریزده‌کی سووه‌ت دمیر یولچیلاری ایله خداحافظلیک گئجه‌سی

مهرین ۱۲ - سنه تبریزده‌کی سوومت دمیر یولچیلارینین شرفه خداحافظلیک مجلسی تشکیل اولونموشدی مجلس نهایت صمیمیته گئچمیشدر .

اعلان

سوومت مدنیت ایوی مدیریتی سوومت اتفاقیله مدنی علاقه ساخلایانلار جمعیتین عضولریله و علاقه‌سی شخصلره بیله‌بیرکه مدنیت ایوینده « موسقوا » دا قیزیل میدانا بئن تریبه‌چیلرینین یارادی » موضوعندا بئی سرگی تشکیل ایدیلمیشدر . سرگی‌یه یکشنبه گونلرینده باشقا هر گون قوللیقتیلا صورتده و جمعه گونلری سحر ساعت ۱۰ دان ۱۲ یه قدر و آخشام ۴ دن ۶ یه قدر تماشا ایتمک اولار . تماشاچیلارا سرگی حقینده لازمی ایضاحات ویریلیر .

مدنیت ایوی مدیریتی

www.iran-archive.com